Организация Объединенных Наций S/2023/885

Совет Безопасности

Distr.: General
6 December 2023
Russian
Original: English

Письмо постоянных представителей Ливии, Мавритании и Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 16 ноября 2023 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имеем честь настоящим препроводить текст резолюции по вопросу об израильской агрессии против палестинского народа, которая была принята на Совместном арабо-исламском внеочередном саммите, состоявшемся 11 ноября 2023 года в Эр-Рияде, Саудовская Аравия (см. приложение).

Будем признательны за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности по пункту «Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

(*Подпись*) Тахер М. Т. **ас-Сонни**
Посол
Постоянный представитель Государства Ливия
при Организации Объединенных Наций
Председатель Отделения Лиги арабских государств в Нью-Йорке

(*Подпись*) Сиди **Мохамед Лагдаф**
Посол
Постоянный представитель Исламской Республики Мавритания
при Организации Объединенных Наций
Председатель Отделения
Организации исламского сотрудничества в Нью-Йорке

(*Подпись*) Абдулазиз **Альвасиль**
Посол
Постоянный представитель
Королевства Саудовская Аравия
при Организации Объединенных Наций

23-24478 (R) 181223 211223

Просьба отправить на вторичную переработку

Приложение к письму постоянных представителей Ливии, Мавритании и Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 16 ноября 2023 года на имя Председателя Совета Безопасности

[Подлинный текст на английском, арабском и французском языках]

Резолюция Совместного арабо-исламского внеочередного саммита по вопросу об израильской агрессии против палестинского народа, Эр-Рияд, Королевство Саудовская Аравия, 11 ноября 2023 года

Мы, главы государств и правительств Организации исламского сотрудничества (ОИС) и Лиги арабских государств (ЛАГ), собравшиеся по любезному приглашению Хранителя двух благородных святынь короля Саудовской Аравии Сальмана бен Абделя Азиза Аль Сауда и под председательством наследного принца и премьер-министра Королевства Саудовская Аравия Его Королевского Высочества принца Мухаммеда бен Сальмана бен Абделя Азиза Аль Сауда, постановили объединить два саммита, которые ОИС и ЛАГ решили организовать, в ответ на любезное предложение Королевства Саудовская Аравия (председателя этих двух саммитов) и Государства Палестина, чтобы выразить свою единую позицию, заключающуюся в осуждении жестокой израильской агрессии против палестинского народа в секторе Газа и на Западном берегу, включая Аль-Кудс-аш-Шариф, и подтвердить, что мы вместе выступаем против этой агрессии и гуманитарной катастрофы, которую она вызывает, и работаем над тем, чтобы остановить ее и положить конец всем незаконным действиям Израиля, которые увековечивают оккупацию и лишают палестинский народ его прав, прежде всего его права на свободу и на создание независимого и суверенного государства на всей своей национальной территории,

выражая признательность Хранителю двух благородных святынь королю Саудовской Аравии Сальману бен Абделю Азизу Аль Сауду и наследному принцу и премьер-министру этой страны Его Королевскому Высочеству принцу Мухаммеду бен Сальману бен Абделю Азизу Аль Сауду за великодушное предложение провести эти саммиты,

подтверждая все резолюции ОИС и ЛАГ, касающиеся палестинского вопроса и всех оккупированных арабских территорий,

ссылаясь на все резолюции Организации Объединенных Наций и других международных организаций, касающиеся палестинского вопроса, преступлений, совершаемых в рамках израильской оккупации, и права палестинского народа на свободу и независимость на всех своих территориях, оккупируемых с 1967 года, — территориях, которые представляют собой единую географическую единицу,

приветствуя принятие Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на своей десятой чрезвычайной специальной сессии 26 октября 2023 года резолюции A/ES-10/L.25,

подтверждая центральное значение палестинского вопроса и то, что мы всеми силами и возможностями поддерживаем братский палестинский народ в его законной борьбе за освобождение всех своих оккупированных территорий и осуществление всех своих неотъемлемых прав, прежде всего права на самоопределение и жизнь в независимом, суверенном государстве в границах по состоянию на 4 июня 1967 года со столицей в Аль-Кудс-аш-Шарифе,

подтверждая, что справедливый, прочный и всеобъемлющий мир как стратегический выбор является единственным способом гарантировать безопасность и стабильность для всех народов региона и оградить их от витка насилия и войн и что он не может быть достигнут без прекращения израильской оккупации и решения палестинского вопроса в соответствии с принципом сосуществования двух государств,

особо отмечая, что невозможно будет достичь мира в регионе, если обходить палестинский вопрос или пытаться игнорировать права палестинского народа, а также что в Арабской мирной инициативе, поддерживаемой Организацией исламского сотрудничества, определены основные параметры в этой связи,

возлагая на Израиль, оккупирующую державу, ответственность за продолжение и обострение конфликта в результате его агрессии против прав палестинского народа и против исламских и христианских святынь, а также его систематической политики и практики и его незаконных односторонних шагов, которые увековечивают оккупацию, нарушают международное право и препятствуют достижению справедливого и всеобъемлющего мира,

утверждая, что в Израиле и всех странах региона не будет мирной и безопасной обстановки, пока палестинцы не будут жить в мире и безопасности и не восстановят все свои узурпированные права, и что продолжение израильской оккупации создает угрозу для безопасности и стабильности региона и международного мира и безопасности,

осуждая ненависть и дискриминацию во всех их формах и все концепции, которые увековечивают культуру ненависти и экстремизма,

предупреждая о катастрофических последствиях начатой Израилем карательной агрессии против сектора Газа, которая равносильна массовому военному преступлению, и варварских преступлений, также совершаемых им на Западном берегу и в Аль-Кудс-аш-Шарифе, и о реальной опасности расширения масштабов военных действий из-за отказа Израиля остановить свою агрессию и неспособности Совета Безопасности обеспечить соблюдение международного права, чтобы положить этой агрессии конец,

постановляем:

1. *осудить* израильскую агрессию против сектора Газа и против палестинского народа на оккупированном Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, а также военные преступления и варварские, жестокие и бесчеловечные расправы, совершенные колониальным оккупационным правительством в ходе этой агрессии; и *потребовать* их немедленного прекращения;

2. *отвергнуть* называние этой карательной войны самообороной или ее оправдывание под каким бы то ни было предлогом;

3. *прорвать* осаду Газы и немедленно обеспечить въезд в сектор Газа направленных арабскими и исламскими государствами и международными организациями автоколонн с гуманитарной помощью, включая продовольствие, медикаменты и топливо; *призвать* международные организации принять участие в этом процессе; *подчеркнуть* необходимость разрешения этим организациям въезда в сектор Газа для защиты их бригад и предоставления им возможности полноценного осуществления своей роли; и *поддержать* Агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР);

4. *поддержать* все шаги, предпринятые Арабской Республикой Египет для преодоления последствий жестокой израильской агрессии против Газы, и *поддержать* ее усилия по незамедлительной доставке помощи в сектор Газа устойчивым и надлежащим образом;

5. *потребовать* от Совета Безопасности принятия решительной и имеющей обязательную силу резолюции, которая бы предусматривала необходимость прекратить агрессию и положить конец действиям колониальных оккупационных властей, противоречащим международному праву, международному гуманитарному праву и международным резолюциям, последней из которых является резолюция A/ES-10/L.25 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 26 октября 2023 года; и *высказать мнение* о том, что невыполнение этого требования представляет собой пособничество, позволяющее Израилю продолжать свою жестокую агрессию, в результате которой гибнут невинные люди, в том числе дети, пожилые люди и женщины, а Газа превращается в руины;

6. *потребовать* от всех стран прекращения поставки оккупационным властям оружия и боеприпасов, которые используются их армией и террористами из числа поселенцев для убийства палестинцев и разрушения их домов, больниц, школ, мечетей, церквей и всего их имущества;

7. *потребовать* от Совета Безопасности немедленного принятия резолюции, в которой были бы осуждены варварское разрушение Израилем больниц в секторе Газа, препятствование ввозу в него медикаментов, продовольствия и топлива, а также прекращение подачи электроэнергии, водоснабжения и основного обслуживания, включая связь и доступ в Интернет, что является видом коллективного наказания, представляющим собой военное преступление по международному праву; и *подчеркнуть*, что в этой резолюции следует потребовать от Израиля, оккупирующей державы, соблюдать международное право и немедленно отменить эти варварские и бесчеловечные меры и особо отметить необходимость снятия блокады, осуществляемой Израилем в отношении сектора Газа на протяжении многих лет;

8. *просить* Прокурора Международного уголовного суда завершить расследование военных преступлений и преступлений против человечности, совершенных Израилем против палестинского народа на всех оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим; *поручить* генеральным секретариатам ОИС и ЛАГ принять последующие меры в этой связи и создать два специализированных подразделения по правовому мониторингу для документирования преступлений, совершенных Израилем в секторе Газа с 7 октября 2023 года, и подготовки правовых доводов в отношении всех нарушений международного права и международного гуманитарного права, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа в секторе Газа и на остальных оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим. Через 15 дней после своего создания эти подразделения должны подготовить свои доклады, которые впоследствии будут направлены Совету ЛАГ на уровне министров иностранных дел и Совету министров иностранных дел ОИС, а затем будут представляться на ежемесячной основе;

9. *поддержать* правовые и политические инициативы Государства Палестина, направленные на привлечение к ответственности должностных лиц израильских оккупационных властей за их преступления против палестинского народа, включая процесс вынесения консультативного заключения Международного Суда, а также средства, позволяющие Независимой международной комиссии по расследованию событий на оккупированной палестинской территории, учрежденной резолюцией Совета Организации Объединенных Наций по

правам человека, расследовать эти преступления и беспрепятственно выполнять поставленную перед ней задачу;

10. *поручить* генеральным секретариатам ОИС и ЛАГ создать два подразделения по мониторингу средств массовой информации для документирования всех преступлений оккупационных властей против палестинского народа, а также цифровые медиаплатформы для обнажения незаконных и бесчеловечных действий Израиля;

11. *поручить* министрам иностранных дел Королевства Саудовская Аравия как председателя Совещания глав арабских государств и правительств (на тридцать второй сессии) и Исламской конференции на высшем уровне, Палестины, Иордании, Египта, Катара, Турции, Индонезии, Нигерии и любых других заинтересованных стран и генеральным секретарям ОИС и ЛАГ незамедлительно начать принятие мер на международном уровне от имени всех государств — членов этих двух организаций, чтобы инициировать международные действия в целях прекращения войны против Газы и добиться начала серьезного и реального политического процесса по достижению прочного и всеобъемлющего мира в соответствии с определенными на международном уровне параметрами;

12. *призвать* государства — члены ОИС и ЛАГ оказать дипломатическое, политическое и правовое давление и принять все сдерживающие меры, необходимые для прекращения совершаемых колониальными оккупационными властями преступлений против человечности;

13. *выступить против* существования двойных стандартов при применении международного права; *предупредить*, что наличие двойных стандартов серьезно подрывает доверие к государствам, которые защищают Израиль от международного права и ставят его выше него, и доверие к многосторонним действиям, а также обнажают избирательность при применении системы общечеловеческих ценностей; и *заявить*, что применение двойных стандартов скажется на позициях арабских и исламских государств, что приведет к разрыву между культурами и цивилизациями;

14. *осудить* перемещение около полутора миллионов палестинцев с севера на юг сектора Газа как военное преступление согласно четвертой Женевской конвенции 1949 года и Протоколу 1977 года к ней; *призвать* государства — участники Конвенции принять коллективную резолюцию, осуждающую и отвергающую это перемещение; *призвать* все организации системы Организации Объединенных Наций выступить против попыток колониальных оккупационных властей увековечить эту ужасную бесчеловечную реальность; и *подчеркнуть* необходимость немедленного возвращения перемещенных лиц в свои дома и районы;

15. *полностью и категорически отвергнуть* любые попытки индивидуального или коллективного принудительного переселения, принудительного перемещения, изгнания или депортации палестинского народа, будь то в секторе Газа или на Западном берегу, включая Аль-Кудс, или за пределами их территорий, в любое другое место, а также *коллективно выступить* против таких попыток, поскольку они являются неприемлемыми и представляют собой военное преступление;

16. *выразить осуждение* в отношении убийства гражданских лиц и совершения нападений на них как принципиальную позицию, основанную на наших человеческих ценностях и соответствующую международному праву и международному гуманитарному праву; и *особо отметить* необходимость незамедлительного принятия международным сообществом оперативных мер с

целью положить конец убийствам палестинских гражданских лиц и нападениям на них таким образом, чтобы подтвердить, что каждый человек имеет равное право на жизнь, без какой бы то ни было дискриминации по признаку национальной, расовой или религиозной принадлежности;

17. *особо отметить* необходимость освобождения всех заключенных, задержанных и гражданских лиц; *осудить* отвратительные преступления, совершенные колониальными оккупационными властями против тысяч палестинских заключенных; и *призвать* все заинтересованные страны и международные организации оказать давление в целях прекращения этих преступлений и судебного преследования виновных;

18. *подчеркнуть* необходимость положить конец убийствам, совершаемым оккупационными силами, терроризму, практикуемому поселенцами, и их преступлениям в палестинских деревнях, городах и лагерях на оккупированном Западном берегу, а также всем нападениям на благословенную мечеть Аль-Акса и все исламские и христианские святыни;

19. *особо отметить* необходимость выполнения Израилем своих обязанностей как оккупирующей державы и прекратить все незаконные меры Израиля, которые увековечивают оккупацию, особенно строительство и расширение поселений, конфискацию земель и выселение палестинцев из их домов;

20. *осудить* военные операции, проводимые оккупационными силами против палестинских городов и лагерей; *осудить* терроризм, практикуемый поселенцами; и *призвать* международное сообщество включить ассоциации и организации поселенцев в международные списки террористических организаций и обеспечить палестинскому народу возможность пользоваться всеми правами, которыми пользуются все другие народы мира, включая права человека и право на безопасность, самоопределение и воплощение независимости своего государства на своей земле, а также обеспечить и предоставить ему механизм международной защиты;

21. *осудить* израильские нападения на исламские и христианские святые места в Аль-Кудсе и незаконные меры Израиля, нарушающие свободу отправления религиозных культов, и подчеркнуть, что необходимо соблюдать существующий правовой и исторический статус-кво в святых местах и что благословенная мечеть Аль-Акса/Харам-аш-Шариф общей площадью 144 тысячи квадратных метров является исключительным местом поклонения мусульман, а Управление по делам вакуфов Иерусалима и благословенной мечети Аль-Акса является органом, обладающим исключительной юрисдикцией для управления всеми делами Аль-Аксы и регулирования входа в нее в рамках исторической роли Хашимитского Королевства как хранителя исламских и христианских святых мест в Аль-Кудсе; и *поддержать* роль председателя Комитета по Аль-Кудсу и его усилия по противостоянию действиям оккупационных властей в священном городе;

22. *осудить* ненавистнические, экстремистские и расистские действия и заявления министров израильского оккупационного правительства, включая угрозу одного из этих министров применить ядерное оружие против палестинского народа в секторе Газа; и *считать* их серьезной угрозой для международного мира и безопасности, требующей содействия проведению конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, в рамках Организации Объединенных Наций и достижению целей конференции по противодействию этой угрозе;

23. *осудить* убийства журналистов, детей и женщин, нападения на средний медперсонал и использование запрещенного на международном уровне белого фосфора в ходе израильских нападений на сектор Газа и Ливан; *осудить* неоднократные заявления и угрозы Израиля отправить Ливан обратно в «каменный век»; *подчеркнуть* необходимость предотвратить расширение масштабов конфликта; и *призвать* Организацию по запрещению химического оружия провести расследование в отношении применения Израилем химического оружия;

24. *особо отметить*, что Организация освобождения Палестины является единственным законным представителем палестинского народа; и *призвать* палестинские группировки и силы объединиться под эгидой Организации освобождения Палестины и взять на себя ответственность в рамках национального партнерства под ее руководством;

25. *подтвердить* приверженность миру как стратегическому выбору для прекращения израильской оккупации и урегулирования арабо-израильского конфликта согласно международному праву и соответствующим международным резолюциям, включая резолюции Совета Безопасности 242 (1967), 338 (1973), 497 (1981), 1515 (2003) и 2334 (2016); и *особо отметить* приверженность осуществлению Арабской мирной инициативы 2002 года со всеми ее положениями и приоритетными задачами, которая, отражая единую, согласованную позицию арабских государств и служа основой для любых усилий по восстановлению мира на Ближнем Востоке, гласит, что обязательными условиями для установления мира с Израилем и налаживания нормальных отношений с ним являются прекращение его оккупации всех палестинских и арабских территорий, воплощение независимости и полного суверенитета Государства Палестина в границах по состоянию на 4 июня 1967 года со столицей в Восточном Иерусалиме, а также восстановление неотъемлемых прав палестинского народа, включая его право на самоопределение, право на возвращение и компенсацию для палестинских беженцев и достижение справедливого решения проблемы палестинских беженцев в соответствии с резолюцией 194 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 1948 года;

26. *особо отметить*, что международному сообществу следует немедленно принять меры для начала серьезного и подлинного мирного процесса в интересах достижения мира на основе урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств таким образом, чтобы были реализованы все законные права палестинского народа, прежде всего его право на создание независимого, суверенного государства в границах по состоянию на 4 июня 1967 года со столицей в Восточном Иерусалиме, живущего бок о бок с Израилем в мире и безопасности, в соответствии с международными резолюциями и Арабской мирной инициативой со всеми ее положениями;

27. *подчеркнуть*, что причинами серьезного ухудшения ситуации являются неспособность найти решение палестинского вопроса на протяжении более 75 лет и выступить против преступлений израильских колониальных оккупационных властей и их систематической политики, направленной на то, чтобы подорвать перспективы урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств, путем строительства и расширения колониальных поселений, в дополнение к безоговорочной поддержке и защите от ответственности, которые некоторые стороны обеспечивают израильской оккупации, и отказ прислушаться к постоянным предупреждениям об опасности игнорирования этих преступлений, которые имеют серьезные последствия для глобального мира и безопасности в будущем;

28. *отвергнуть* любые предложения, предполагающие отделение сектора Газа от Западного берега, включая Восточный Иерусалим; и *подчеркнуть*, что любой подход в отношении будущего Газы должен быть вписан в контекст действий по поиску всеобъемлющего решения, гарантирующего единство сектора Газа и Западного берега как территории палестинского государства, которое должно быть воплощено в свободное, независимое, суверенное государство со столицей в Восточном Иерусалиме в границах по состоянию на 4 июня 1967 года;

29. *призвать* к скорейшему проведению международной мирной конференции для начала на основе международного права, международных резолюций и принципа «земля в обмен на мир» в конкретные сроки и с международными гарантиями заслуживающего доверия мирного процесса, который приведет к прекращению израильской оккупации палестинских территорий, оккупируемых с 1967 года, включая Восточный Иерусалим, оккупированные сирийские Голаны и такие ливанские территории, как Мазария-Шабъа, холмы Кафр-Шуба и окрестности города Эль-Мари, и к урегулированию в соответствии с принципом сосуществования двух государств;

30. *призвать* к введению в действие арабо-исламской системы финансовой безопасности в соответствии с резолюцией, принятой на четырнадцатой Исламской конференции на высшем уровне, и резолюциями совещаний глав арабских государств и правительств, с тем чтобы обеспечить предоставление финансовых взносов и оказание финансовой, экономической и гуманитарной поддержки правительству Государства Палестина и БАПОР; и *особо отметить* необходимость мобилизации международных партнеров на восстановление Газы и смягчение последствий масштабных разрушений, вызванных израильской агрессией, как только она прекратится;

31. *поручить* Генеральному секретарю ОИС и Генеральному секретарю ЛАГ следить за осуществлением настоящей резолюции и представить доклад в этой связи на следующей сессии их соответствующих советов.

{}{}{}{}{}

Оговорки:

– Тунисская Республика заявила о наличии с ее стороны оговорки в отношении всех пунктов настоящей резолюции, за исключением тех, которые касаются призыва к немедленному прекращению агрессии против палестинского народа, немедленному обеспечению доступа для доставки гуманитарной помощи и снятию блокады со всей территории Палестины.

– Алжирская Народная Демократическая Республика

A. Делегация Алжира подчеркивает свою просьбу исключить все упоминания Комитета по Аль-Кудсу в пункте 21, поскольку она считает, что ни имеющиеся проблемы, ни сложившиеся обстоятельства не позволяют ссылаться на структуры, доказавшие свою неэффективность и бездействующие в нынешних условиях.

B. Делегация Алжира заявила о наличии с ее стороны оговорки в отношении фразы, упомянутой в пункте 22 настоящей резолюции и касающейся налаживания «нормальных отношений» с Израилем при любых обстоятельствах или под любым предлогом, поскольку установление отношений с тем или иным государством является суверенным решением, которое не может быть связано с каким-либо коллективным обязательством.

– Республика Ирак заявила о наличии с ее стороны оговорок в отношении фразы «урегулирование в соответствии с принципом сосуществования двух государств» во всех случаях ее упоминания в резолюции, так как она не соответствует иракскому законодательству; фразы «убийства гражданских лиц», поскольку она уравнивает палестинских мучеников и израильских поселенцев; и фразы «налаживания нормальных отношений с ним».